



## CHANSONS AMBIANCE BONNE HUMEUR

Dans le cadre de ses animations hivernales, l'association Vivre à Hinx vous invite le samedi 26 novembre 1988 à 21 heures, à assister au Gala que donnera le chanteur Basque Michel ETCHEVERRY dans la Salle des Fêtes de Hinx.

Ce spectacle est organisé sous forme de soirée cabaret.

A cet effet, la salle sera décorée, chauffée ; des tables et chaises seront disposées face à la scène ; tout cela pour vous permettre, dans le meilleur confort possible, d'apprécier le talent du célèbre chanteur Pelotari.

Il sera prudent de réserver vos places...

Venez nombreux et d'avance, bonne soirée !!!



## A.C.C.A.

Même si les présents ne sont pas tous arrivés à l'heure (!), ni même pendant le traditionnel « Quart d'heure landais », les chasseurs hinxois ont répondu la convocation du bureau pour l'Assemblée Générale du 22 août et c'est avec une certaine satisfaction que nous avons pu constater que 50% des effectifs étaient présents.

Un renouvellement du tiers sortant sans surprise, un compte-rendu financier et moral succinct laissant apparaître en fin de saison un reliquat de près de six mille francs, prouvent la bonne marche de notre association. A la demande de notre président, le bureau s'étoffe de deux « consultants » en la personne de Bernard DUFORT et de Didier LAULOM.

Cette année encore, le tarif des cartes des membres de droit est inchangé (120 fr.) tout comme celui des membre facultatifs (600 fr.).

Michel LATASTE ayant réussi à obtenir de la Fédération 2 bracelets « chevreuil », rendez-vous est donné le 2 octobre à 8 heures pour une première battue.

Lors de l'assemblée générale de 1987, nous avons évoqué un possible déplacement de la Réserve de chasse : c'est maintenant chose faite ! La nouvelle réserve se situe en bordure des communes de Gamarde et de Goos, du lieu-dit « Treytin » jusqu'au Moulin de Hinx (chez J.-B. DARTEYRON) quartier plus connu sous l'appellation « Landran ». La réserve du Château est maintenue.

La Fédération organisera prochainement un stage de piégeage : deux hinxois y participeront, Jean-René DULON et Didier LAULOM. Il est indispensable d'accentuer cette façon de procéder afin de garantir nos lâchers de gibier.

# COMPTE RENDU DU CONSEIL MUNICIPAL DU 13 JUIN 1988

## PROGRAMME SALLE DE SPORT

Après s'être rendu sur le chantier pour constater l'état d'avancement des travaux, les imperfections et les qualités de cette salle, le Conseil Municipal se retrouve à la mairie pour parler « chiffres ».

En effet, compte tenu des travaux supplémentaires qu'il conviendrait d'engager, et des améliorations qu'il a fallu apporter au projet initial, le budget prévisionnel est dépassé de 246.328,38 F.

M. LATASTE Michel rassure cependant l'Assemblée en annonçant une vente exceptionnelle de peupliers qui a rapporté 204.000,00 F. alors qu'il n'en était prévu que 160.000,00 F. (soit 297,00 F. le m<sup>3</sup>).

Afin de diminuer les dépenses, le Conseil Municipal décide de ne pas faire réaliser la peinture du ciment situé, au sol, autour du terrain ainsi que l'achat de deux panneaux d'entraînement réglables en hauteur.

Néanmoins, l'Assemblée Communale donne son accord pour la construction d'un bloc sanitaire situé à l'extérieur de la salle, côté Nord.

# COMPTE RENDU DU CONSEIL MUNICIPAL DU 6 JUILLET

## PROGRAMME SALLE DE SPORT

Le Conseil Municipal, convoqué en séance exceptionnelle, est informé qu'un problème se pose quant à la réalisation du parking situé le long de la route de Gamarde.

En effet, il manque une bande de 323 m<sup>2</sup> afin d'y implanter le sentier-piétons.

Préférant ne pas stopper les travaux pour chercher une autre solution, le Conseil Municipal décide d'acheter ces 323 m<sup>2</sup> de terrain à M. et Mme Pierre LAGRASSE pour la somme de 9.690,00 F. soit 30,00 F. le m<sup>2</sup> à laquelle vient s'ajouter une indemnité de perte d'exploitation de 7.887,50 F.



# ÉTAT-CIVIL

## NAISSANCES :

14-08-88 : Maryline, Elisabeth LARRONDE («Au Jacquet »)

26-08-88 : Jean-Étienne ANTOINAT (Tuc de Cornaille)

## MARIAGES :

09-07-88 : Melle Josiane DIAS de Hinx avec  
M. Vincent PONS de Hinx

30-07-88 : Melle Marie-Françoise PERSILLON  
de St-Paul-lès-Dax avec  
M. Dominique BATS de Hinx

30-07-88 : Melle Christine SAINT-MARTIN de Hinx avec  
M. Laurent DUPUY de Hinx

27-08-88 : Melle Sylvie Dominique TOLLIS de Hinx avec  
M. Alain Jean LASSEGUE d'Arsague

## DÉCÈS :

27-07-88 : Mme Veuve BOULETE Incarnation, Yvonne  
née Galera

# A L'ÉCOLE DE HINX

Une nouvelle année scolaire commence. Qu'elle soit agréable et fructueuse ! c'est le vœu que les enseignants forment à l'égard des enfants et des parents.

Nous souhaitons la bienvenue aux nombreuses familles nouvellement installées à Hinx.

Les premières larmes de la rentrée sont déjà séchées. Oubliées aussi les quelques inquiétudes face à la nouveauté ! Tout se passera bien, n'en doutons pas.

Nous vous communiquons les effectifs de nos quatre classes pour cette année 1988-1989.

\* avec M. SAUBADU, au Cours Moyen 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> année : 25 enfants ;

\* avec Mme DARRIOT, au Cours Élémentaire 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> année : 27 enfants ;

\* avec Mme LAPEYRE, au Cours Préparatoire et Grands de Maternelle : 26 enfants ;

\* avec Mme LABAT, en Classe Maternelle (petits et moyens) : 28 enfants.

Nous avons déjà commencé nos sorties piscine. Nous partons donc deux fois par semaine à MONTFORT, à la piscine chauffée où nous faisons pratiquer à nos enfants une initiation à la natation pour les plus grands et des jeux aquatiques pour les plus petits. Le transport en car est assuré financièrement par la Municipalité. Six parents d'élèves agréés, ayant effectué un stage en septembre 1987 nous apportent leur concours.

## Les enseignants

— des mots d'enfants.

\* mon papa, il est grand, il a un grand tracteur. Moi, je suis petit, j'ai un petit tracteur. Quand je serai grand, mon papa me prètera son grand tracteur et quand papa sera petit je lui prèterai mon petit tracteur ! Na !

\* Quand j'ai froid à mes doigts, je mets mes pamplemouffes !

\* La feuille de deltaplane s'est envolée depuis les arènes !



# « JAZZ A HINX 88 »

Pour la quatrième année consécutive, la commune de Hinx a vécu durant trois jours au rythme du jazz. L'esprit de persévérance des animateurs, la disponibilité et l'enthousiasme de tous ont eu raison de quelques moments de doute. Tout devait être réussi et tout fut réussi, même s'il convient de s'interroger sur les qualités acoustiques de la très belle salle polyvalente qui a été ainsi offerte aux regards de tous. Il fallait effectuer des choix. Tout n'a pas été parfait mais l'ouvrage devra à nouveau être mis sur le métier.

Le vendredi, Claude Tissendier avait donné une idée de ce que devait être le festival. Du punch, de l'allégresse et beaucoup de feeling, cette force émotive indispensable pour aborder la musique de jazz. Le grand Guy Lafitte pouvait alors dialoguer longuement avec le bassiste Pierre Boussaguet. Nous étions conviés à leur intimité. Un grand moment !

Qui n'a pu vibrer à l'écoute de « ting a ling », de « banana jazz » et du groupe de Marc Laferrière. Ce samedi, ce fut une longue plongée dans la félicité de ce jazz new-orléannais qui nous envahit, qui nous fait trépigner sur place, qui installe la joie jusqu'à plus soif !

Après les « blue cats » (vive le jazz local !), Claude



# UN GRAND CRU

Bolling nous a offert un bien beau spectacle. Remarquablement bien accompagné par Pierre Yves Sorin (b) et Vincent Cordelette (d), le génial compositeur a su varier auprès d'un public attentif et passionné tout son savoir faire. Et il sait en faire des choses, Claude Bolling ! Les boogie-woogies, les rag-times, les standards du jazz, aucun recoin de cette musique universelle ne lui échappe. Il a tout étudié à fond. Sa dextérité, son brio et sa gentillesse servent d'écrin à son récital qui fait apparaître une osmose complète entre l'homme et son piano. Comment oublier l'interprétation de ce rag où chaque main jouait en même temps l'une l'hymne des sudistes, l'autre celui des nordistes. La musique, la très belle musique, balaie les clivages et finit par séduire, souvent malgré eux, les plus sceptiques.

Le restaurant a connu lui aussi un beau succès. Et tous ceux qui ont donné de leur temps et de leur compétence le tout avec bonne humeur doivent être associés aux musiciens. Les Jam Sessions permettaient à tous de se retrouver pour prolonger ces moments d'amitié. La cuisine, les tables et l'estrade musicale formaient un tout. Ces moments inoubliables, nous les avons vécus. Vivement l'année prochaine pour les revivre encore.

Pierre FAGALDE



# NOUVELLES DU JUMELAGE

## SÉJOUR DES THIÉZACOIS

En cette fin du mois de juillet 1988, une quinzaine de jeunes thiézacois sont venus effectuer un séjour à Hinx du 20 au 27.

Ce projet avait été élaboré lors de la visite des Thiézacois à Pentecôte. Les familles Hinxoises ayant des enfants de 9 à 12 ans ont été contactées pour recevoir des Thiézacois du même âge. Nombreuses ont été les réponses favorables : le projet a pu donc se réaliser.

Les enfants ont voyagé par le train accompagnés des 3 jeunes filles Thiézacoises. Ils ont été accueillis le mercredi 20 à la gare de Dax puis à Hinx à l'école pour un « pot d'arrivée ». Ils ont été ensuite répartis dans les familles et ont fait plus ample connaissance avec leurs hôtes et avec la vie de notre village.

Le jeudi s'est passé en famille avec pour certains des sorties à la plage ou à la piscine et des visites diverses.

Vendredi, un grand pique-nique regroupait tout ce monde. Accompagnés de quelques adultes et de sympathiques jeunes Hinxois : Sonia B, Viviane H., Anne A., Sébastien S., David A., les enfants ont passé l'Adour sur le bac du port. Ils ont marché deux bonnes heures sur les sentiers de la forêt. Ils n'ont pas rencontré le dragon qui, il est vrai, avait été terrassé il y a bien longtemps par un jeune hinxois de la légende.



Le repas a été pris dans une clairière agréable de Téthieu. L'après-midi était occupé par des jeux en forêt, jeux préparés par l'équipe des jeunes. Le retour à Hinx s'est passé plus facilement par la route de Saint-Vincent-de-Paul : les parents étaient venus les chercher en forêt.

Samedi et dimanche se sont passés en famille ainsi que la matinée de lundi. Et le groupe s'est de nouveau ressoudé lundi après-midi pour une sortie en car vers la côte. A Vieux-Boucau, la mer était trop déchaînée et la baignade interdite. Nous nous sommes retrouvés sur les bords plus paisibles du lac du port d'Albret.

Le mardi soir, sur la place près des arènes, une animation commune rassemblait tous les participants. Les jeunes ont préparé un feu de camp agrémenté de jeux ; les mamans avaient préparé des gateaux.

Le mercredi, à midi sonnait l'heure du départ à la gare de Dax et nous avons constaté que tous étaient enchantés.

Des liens d'amitié se sont créés ; des échanges épistolaires ont eu lieu.

Dès à présent, les hinxois attendent avec impatience le voyage retour qui sera probablement proposé à Pâques 89, pour un séjour à la neige sur les pistes du Cantal.

Un dernier mot pour remercier les familles qui ont accepté de recevoir bénévolement ces jeunes jumeaux de THIEZAC et un autre mot d'encouragement pour les jeunes qui encadraient ce séjour dans la joie.

## ÉCOLE DE NOTRE-DAME DE CONSOLATION

A Noël, les enfants ont donné un petit spectacle gratuit à la Salle des Fêtes. Un goûter a été servi aux personnes âgées, parents et amis de l'école. Un sapin de Noël garni de cadeaux pour les enfants a été offert par l'Amicale de l'école.

Pendant l'hiver, les enfants ont profité de quelques sorties pour s'initier au ski de fond sous la conduite de J. Paul DEGOUL.

Au mois de juin, enfants, parents et maîtresses ont fait une belle promenade. Ils ont découvert les lacs Pavin et Chambon (pédalos) et ont aussi visité le parc animalier d'Orsines.

Enfin, le 17 juillet, une kermesse était organisée près du camping. Divers jeux, dégustation de gateaux et boissons et le soir, autour d'un feu de camp, les crêpes et les gaufres ont été très appréciées.

Merci à tous ceux qui sont venus montrer leur attachement à l'école.

## A L'ÉCOLE PUBLIQUE

Très appréciée de tous, la fête de l'école a réuni, à la Salle des Fêtes, de nombreux spectateurs.

Sous la direction de M. BOUSQUET et avec la participation des membres de l'Amicale, les petits, les grands, et même les très grands, nous ont présenté des chants, des danses et des sketches.

Beaucoup de travail mais un vif succès.

Voyage de fin d'année :

— La classe de M. BOUSQUET a visité le 28 juin, le parc animalier de PEAUGRES. Au retour, une halte s'imposait dans la belle ville du PUY, célèbre pour la fabrication de dentelles.

— Les petits ont assisté, à AURILLAC, à une représentation du Cirque PINDER, puis ont goûté sous les ombrages du parc des sports, avant de regagner THIEZAC en train.

## AU CLUB DU PUY DES ROSES

La kermesse du 24 juillet a remporté un beau succès, la sortie champêtre à la Thuillière (35 participants) a été une réussite et la promenade en montagne a dérouillé certaines vieilles jambes.

La sortie du 1<sup>er</sup> septembre a amené 56 de nos anciens, toujours jeunes, à Espalion (petit-déjeuner et visite), Bozouls et son trou, l'abbaye de Bonneval et son chocolat et au Neyrac où un repas succulent, copieux et dansant redonna des ailes aux participants. Le retour qui s'effectua sous l'orage n'affecta pas le moral de la « troupe ».

Ce voyage d'un jour a été le prélude aux vacances du 12 au 19 septembre qui permettront à une cinquantaine d'adhérents de visiter les côtes de la Manche et en particulier les plages du débarquement et le Mont-Saint-Michel.

Un beau séjour en perspective qui doit satisfaire nos anciens.

# ASSOCIATIONS DES ŒUVRES SOCIALES DE L'UNION DES FEMMES FRANÇAISES

VOYAGE U.F.F. 1988

Ce 25<sup>e</sup> voyage d'agrément, nous a fait découvrir bien des régions, des villes et des sites très pittoresques.

L'itinéraire prévu passait par Montauban la ville rose, les Causses du Quercy, le Rouergue avec la très belle vallée de l'Aocyron et comme point final Les Grottes de Foissac.

Après la traversée de notre département, nous nous sommes dirigés vers le Lot-et-Garonne, direction Houeillès, Damazan, pour prendre l'autoroute au large d'Aiguillon. Au bout de quelques kilomètres, nous avons fait une halte pour le petit déjeuner, dans une cafétéria très moderne et très accueillante, tellement agréable que nous nous sommes arrêtés au retour pour y manger en plein air.

Nous avons repris la route pour nous acheminer vers Montauban, surnommée par ses habitants, la plus rose des villes roses. Cette ville de 53 147 habitants, ancienne bastide construite en 1144, est un important carrefour de routes et le point de départ d'excursions dans les Gorges de l'Aveyron. L'emploi presque exclusif de la brique rose, donne à ses monuments un caractère très particulier, qui se retrouve dans la plupart des villes et des villages du Bas-Quercy, ainsi qu'à Toulouse. Principale curiosité, le vieux pont, long de 205 m., édifié en briques roses en 1355 fait la noblesse architecturale de la ville.

Montauban est aussi une des plus vastes communes de France avec ses 13 317 ha de superficie donc 8700 ha utilisés en agriculture, 503 km de voie communale, 20 ha de parc et jardins, 45 ha de zone de loisirs, 275 ha de domaine municipal.

En quittant cette ville, nous avons entamé la route des Gorges de l'Aveyron, en passant par les vieux villages de Penne, Bruniquel et Montricoux. Dominés par des châteaux et des donjons, les vieilles demeures accrochées sagement aux parois des falaises, portent le témoignage de la prospérité d'antan. A Saint-Antoine-Noble-Val, nous avons quitté les gorges et les nombreux tunnels pour aller vers Villefranche-de-Rouergue.

Arrivés vers 11 h. 30, nous avons fait une courte visite à pied, dans le centre de la vieille ville, avec ses rues pavées, son immense cathédrale et ses arcades lui servant de socle, ses magasins et boutiques installés sous les arcades. Nous y avons pris le repas de midi, sur la terrasse d'un restaurant, situé sur les berges de l'Aveyron.

Après cet arrêt fort apprécié, nous sommes repartis en direction de Moissac cette fois, pour découvrir sa superbe grotte ouverte au public depuis peu.

Sa minéralogie spectaculaire est un régal pour les yeux, et une leçon de choses pour grands et petits, un véritable musée souterrain. Cette grotte très humide se maintient à une température de 13°, d'où la nécessité de mettre un gilet ou un imperméable pour la visiter. L'eau qui filtre lentement apporte le calcaire, chargé d'oxydes et de métaux, qui compose la palette des coloris allant du blanc pur aux teintes ocres, grises ou mêmes roses. Des objets et des morts laissés par nos ancêtres, il y a 4000 ans, prouvent que cette grotte a servi d'abri aux hommes et aux animaux. Elle a servi de nécropole et des squelettes sont demeurés intacts sur les berges de la rivière souterraine, gisant sur l'argile. C'est grâce à ces vestiges retrouvés (perles, cuivre, poteries d'argile, pointes de flèches, restes d'animaux) que cette grotte à été classée parmi les monuments historiques.

Tous les participants ont été enchantés de cette visite et espèrent que, le prochain voyage sera aussi captivant. Nous regrettons la participation très minoritaires de Hinxois. Pour des

raisons de parution trop tardive du journal, (indépendante de notre volonté) les habitués de ce voyage n'ont pas eu le temps de s'y préparer et nous nous en excusons auprès d'eux.

Nous espérons vous retrouver plus nombreux l'année prochaine.

B. CLAVÉ



## VISITE DU MUSÉE DE LA CHALOSSE ET DE L'EXPOSITION DES AUTOMATES

Nous nous sommes retrouvés une soixantaine de personnes, lors de la visite organisée à notre initiative, au musée de Montfort.

Tout d'abord, nous avons été reçus par les jeunes guides, très compétents, qui ont séparé notre groupe en deux pour assurer une visite plus précise.

Les participants ont été émerveillés par l'exposition toute récente des automates.

Bravo pour la création, le travail minutieux que cela représente, la finesse des voilages, les couleurs des tissus, la beauté dans son ensemble, tant par le fond que par la forme, de tous ces personnages qui s'animent devant nos yeux éblouis. Félicitations aux auteurs et aux créateurs de cette exposition féérique.

On ne peut que les encourager à poursuivre leur création. D'ores déjà, nous avons pensé organiser une seconde visite, qui aura lieu un dimanche après-midi, car le spectacle mérite le déplacement.

En deuxième partie, nous avons visité le vieux pressoir pour la fabrication duquel trois chênes ont été nécessaires. A côté, nous avons pu observer tout l'outillage utilisé autrefois pour la fabrication des fûts, les travaux du sol, les soins donnés à la vigne.

Ensuite, nous avons pénétré dans la vieille maison de maître, pour visiter toutes les pièces qui la composent, en commençant par le vestibule, pour continuer par la salle à manger, les chambres; la salle de toilette, pour finir par la cuisine des maîtres et celle des employés. Nous avons pu apprécier la beauté des rideaux de lit et des tentures, reproduits exceptionnellement à cet effet dans une imitation parfaite des vieux tissus. Belle et longue visite qui nous fait revivre les coutumes et la vie d'autrefois en chalosse.

# LE TOUR DES LANDES

Il est huit heures du matin ce mercredi-là quand, enfin tous réunis autour de J.J.S.M., nous enfourchons nos vélos. Notre première destination est GAMARDE où nous attend l'autre moitié du groupe. Ces quelques kilomètres ont déjà fatigué certains alors que l'étape du jour est de 90 km. Direction PISSOS, où nous devons établir notre premier camp.

Mais avant les longues lignes droites et plates de la Haute Lande, il faut franchir les nombreuses côtes de la Haute Chalosse, et ce sont déjà les ennuis qui commencent : la fatigue, mais aussi déraillements, explosions, roues voilées, rayons cassés, selles démontées, enfin tout ce qu'on appelle les joies du vélo ! Midi arrive enfin et nous nous arrêtons à SABRES pour manger mais aussi pour découvrir le village et ses habitants. Cette fois-ci nous ne sommes plus très loin de PISSOS où nous arrivons peu après le déjeuner. Ah le camping ! Dormir sous la tente... Mais il faut la monter ! Et ce n'est pas toujours évident. Enfin, après plusieurs dizaines de minutes, la tente est montée. On va enfin pouvoir goûter un repos bien mérité.

La journée suivante est consacrée à la visite du village et de ses environs : nous sommes ainsi allés voir les pompiers de PISSOS, qui nous ont reçus très gentiment dans leur caserne pour nous expliquer de quelle manière ils travaillent et quel est leur rôle. C'est très différent de chez nous. A l'instruction fait place la distraction, puisque nous allons nous baigner, d'abord dans la Leyre (sorte de Luy local), puis à la piscine car la Leyre est un peu fraîche.

Le jour suivant, départ de PISSOS, direction LENCOUACQ. Nos mollets commencent à s'habituer et la douleur se fait moins ressentir. Une fois arrivés, il faut de nouveau remonter les tentes. Le lendemain, nous sommes encore allés voir les pompiers de LENCOUACQ, mais cette fois-ci nous avons pu monter dans leur mirador. C'est beau mais c'est haut ! Après un après-midi passé à diverses activités (visites, achats, ...), nous rentrons au camp afin de nous reposer pour la journée suivante.

En effet, nous devons nous rendre à CACHEN, le lendemain, pour seulement une nuit, dont nous occupons une partie à danser à la fête du village.

Le lendemain matin, départ pour MIRAMONT, avec le retour de ces très chères côtes qui sont aussi hautes que celles de la Chalosse (MIRAMONT se trouve dans le Tursan). A MIRAMONT, nous campons sur le terrain de rugby et nous bénéficions ainsi des douches et des locaux qui sont à côté.

C'est déjà notre dernière étape. Alors que nous étions devenus de vrais champions du vélo, il nous fallait rentrer.

Nous avons passé huit jours formidables, nous étions tous un peu fatigués quand même, mais pas autant que J.J.S.M. qui a fait le circuit dans la voiture balai !!!

Christophe P.



## LE CLUB HINXOIS DU TROISIÈME ÂGE EXCURSIONNE DANS LE LOT-ET- GARONNE, LE GERS ET LES LANDES

Ce fut une belle, longue, intéressante et gourmande journée que celle du 1<sup>er</sup> juillet ! programme très éclectique, jugez-en..., un enchantement tant pour le plaisir des yeux que pour les papilles gustatives.

Elle a commencé avec la visite de la Verrerie de VIANES.

Celle-ci emploie quelque 400 ouvriers et travaille à temps continu. Ceux-ci, qui effectuent, dans la fournaise et le vacarme, un dur métier perçoivent en moyenne 7500 francs mensuels. 60% de la production sont destinés à l'exportation (les U.S.A. en particulier), 40% restant en France. Il faut compter environ 15% de déchets. Ces souffleurs de verre (le sable provenant de l'Essonne) disposent de longues pipes avec embout en bois pour les tenir. On obtient du verre blanc ou de couleur, qui peut être moucheté, opalin, granuleux, farineux ou rustique. Quant au cristal, taillé, il y a naturellement ses lettres de noblesse ; mais, cristal ou verre, l'art est omniprésent, que ce soit dans la sobriété ou l'étrangeté de ses formes ou la rutilance de ses couleurs.

Retour une nouvelle fois au Restaurant du Pardeilhian, à Grondrin dans le Gers, restaurant dont l'éloge n'est plus à faire, qu'il s'agisse de l'accueil ou de la table, pour le déjeuner.

La visite de l'Abbaye cistercienne de FLARAN, créée par les moines de Citeaux, disciples de Saint-Bernard, en 1151, a été une page d'histoire dite par un guide aussi proluxe qu'érudit. Au cours des temps, le cloître avait été détruit, incendié, puis restauré récemment.

La journée se poursuit avec une nouvelle visite, celle du Château de Cassaigne, avec commentaires, projection fde diapos, dégustation de Flocc et d'Armagnac, puis vente. Sa cuisine avec ses installations qui témoignent d'une longue tradition culinaire, est typique par sa voûte prise dans un tronc d'arbre et dite en « cul de four ». Le chai de vieillissement a retenu également l'attention.

L'excursion se terminera par une halte à BARBOTTANT ; c'est le moment d'admirer son bassin de lotus - unique en France, je crois - occasion de vérifier la véracité du titre d'un ouvrage d'Yves Gandon « Le lotus naît dans la boue ». C'est de vase immonde où scintille le reflet vermeil des cyprins, que surgit à hauteur d'honneur, une éblouissante floraison d'un rose de sorbet.

La bonne journée que voilà !





## LA PÉTANQUE EN ESPAGNE

Les boulistes Hinxois avaient jeté le bouchon par dessus les Pyrénées. Fallait bien aller le chercher. C'est ce qu'ils firent le 21 août, et tous ceux qui ont répondu présent sont unanimes pour dire qu'ils ont passé une journée mémorable. Même la pluie n'avait pu résister à la tentation de nous accompagner.

Dès sept heures Yves CHUITON nous réunissait pour la traditionnelle photo de groupe et aussitôt le ton allait être donné par un puissant « vamos » jailli du fond du car.

Neuf heures, premier arrêt casse-croûte à Béhobie puis direction Saint-Sébastien.

Les participants allaient se disperser pour la visite de la ville, où ils purent admirer l'un des plus beaux ports du nord espagnol, et les pittoresques petites rues pavées du vieux Saint-Sébastien.

Cueillis à froid par les volumineux verres d'apéritif, nous voisinions étrangement avec les autochtones qui trempaient, à peine réveillés, les croissants dans leur café noir. A croire que nous avions traversé quatre fuseaux horaires.

La pluie redouble de violence quand nous arrivons à Zarautz, ville d'eau, nous a-t-on dit. Le chef du restaurant « El Norte » avait préparé pour les joueurs de pétanque un repas que d'aucuns auraient qualifié de « boulest'mique » ; abondant et qualité qui allait engendrer rapidement une ambiance allant crescendo. Les spécialités locales étaient à l'honneur, et même si nous ne savions pas toujours ce que nous mangions, nous étions tous d'accord pour dire que le « truc » blanc avant le machin jaune c'était très bon.

A notre arrivée au Monte Igueldo, vers 16 heures, vexée sans doute par notre indifférence, et comprenant qu'elle ne nous vendrait rien, la pluie consentit enfin à nous abandonner. Ce magnifique parc combla tout le monde par son cadre exceptionnel et la diversité de ses attractions où tous, de 7 à 77 ans, allaient trouver de quoi se divertir.

18 heures. La température baisse et l'ambiance monte. Arrêt à Béhobie pour les derniers achats et un dernier verre. Les retardataires se font de plus en plus nombreux. Le car se transforme en salle de concert où se succèdent chansons paillardes et histoires drôles.

En résumé, une très belle journée qui réunissait les membres d'un club dynamique, à qui nous souhaitions pour 89 d'aussi bons résultats sportifs et extra-sportifs.

Jean-François DJELLOUL

## IMAGES

Épiceries et bazars, souvent auberges de campagne, les « ventes » dans la majorité des cas « collent » à la frontière.

On les trouve aussitôt franchie celle-ci : juste au bout du pont comme à Hendaye, Béhobie, Arnéguy ou Dancharia, en pleine nature au milieu des fougères, comme à Sare ; dans un coin perdu, tout a fait au fin fond de la montagne comme à Inzola, quelque part au dessus d'Olhette. Telle autre est accrochée au flanc de la Rhune.

Certaines, signe des temps, ont pris des allures de supermarchés et on y pratique même le self. D'autres font penser à quelques souks africains et même à la caverne d'Ali Baba.

Celles du Col d'Ibardin offrent en plus un panorama magnifique. Qui d'entre nous ne connaît ce célèbre col pour l'avoir (je présume) souvent fréquenté pour une bonne cause : celle de se transformer en contrebandier d'un jour.

A mi-chemin entre Urrugne et Ascain, une petite route en lacets monte vers la montagne. Au sommet, le complexe commercialo-touristique. Un fourmillement de gens où tout est... ou paraît bon marché.

Avant d'y accéder, il faut passer la douane. A l'aller, pas de problème.

La route serpente parmi les fougères et les pins. Petit à petit, la Côte Basque se dessine : Saint-Jean-de-Luz, Biarritz plus loin et, par beau temps, la côte Landaise.

Si le centre commercial d'Ibardin ressemble à n'importe quel village, il possède toutefois une particularité : celle de n'avoir ni mairie, ni église, ni fronton.

Une rue la coupe en deux. C'est la frontière. Côté Français, on ne trouve que des petits commerces. Côté Espagnol, les supermarchés nous ouvrent grandes leurs portes.

Chacun a sa spécialité. Telle « vente » vend des lampes, d'autres des armes de collection, des sacs en peau ou des objets en fer forgé, mais toutes possèdent un bar et vendent de l'alcool. Ce sont les alcools qui sont bon marché, mais attention à la douane... Tous les produits peuvent s'acheter en francs.

Mais 1992 approche et malheureusement ou heureusement, cela à l'appréciation de chacun, les choses auront évolué.

Les affaires seront moins intéressantes.

Alors il restera à chacun d'entre nous la possibilité de venir en visite, de relater nos exploits de contrebandier d'un jour et de redescendre en admirant le même paysage. D'un côté la mer, de l'autre la Rhune et le versant sud des Pyrénées. Mais ça, on ne pourra pas l'emporter...

Titli LESCOUMÈRES

# FOYER RURAL

## BASKET BALL

En ce tout début de saison, faisons un rapide point sur notre club et sur les perspectives de l'année à venir.

La trêve estivale a permis à certains de se perfectionner dans leur pratique sportive ou éducatrice. Stéphane DUCASSOU, sélectionné par le Comité des Landes, a pu effectuer un stage d'été à Biscarrosse. Durant huit jours, avec l'espoir d'être retenu dans la future équipe des Landes minimes. Éric BERTHE, décidé à se perfectionner dans son rôle d'entraîneur, vient de suivre un stage de cinq jours au C.R.E.P.S. de Bordeaux en vue d'obtenir le diplôme d'Entraîneur Régional.

Comment s'annonce cette saison 88-89 ?

L'effectif reste stable après quelques départs ou abandons et autant de nouveaux licenciés.

	Dirigeants	Séniors	Juniors	Cadets	Minimes	Benjamins	Poussins
Garçons	10	20	7	7	8	9	10
Filles	'	7	5	3	'	6	6

Comme les années précédentes, l'effectif des très jeunes (poussins, benjamins et minimes) reste élevé, ce qui est un bon atout pour notre club. Nos jeunes espoirs ont grandi. On les retrouve cadets et juniors, prêts à « bousculer » leurs aînés et à prendre leur place en équipe 1. Qu'ils sachent que c'est sur eux que repose l'avenir du club et que nous comptons sur leurs qualités pour faire progresser le basket Hinchois.

Autre atout, et non des moindres : le hall des sports flamboyant neuf ! C'est dans un confort tout à fait remarquable que les joueurs évoluent et que les spectateurs apportent leur soutien. Les basketteurs en seront pour l'instant les principaux utilisateurs. Voici le planning des entraînements et matches.

**Lundi** : Entraînement des séniors 1, réservistes 1 et 2 de 19 h. 30 à 22 h.

Responsables : Didier BERTHE - Marc DEYRIS - B. LALANNE

**Mardi** : Entraînement des poussins, de 17 h. à 18 h. 30

Responsables : D. LABAT - A. SAUBADU

Entraînement des minimes, de 19 h. à 20 h. 30

Responsables : S. SIRAC - J.-M. COUDROY

**Mercredi** : Entraînement des poussines-benjamins de 17 h. 30 à 19 h.

Responsables : S. DUTOUYA - B. ISLY

Entraînement des benjamins, de 19 h. à 20 h. 30

Responsables : S. SAUBADU - S. DUTOUYA

**Jeudi** : Entraînement des cadets, de 18 h. 30 à 20 h.

Responsable : Ph. PINAQUY

Entraînement des séniors 1, réservistes 1 et 2 de 20 h. à 22 h.

**Vendredi** : Entraînement des juniors, de 20 h. à 22 h.

Responsable : E. BERTHE

Entraînement des séniors féminines, de 20 h. à 22 h.

Responsable : S. DUTOUYA

**Samedi** : matches de 13 h. 30 à 18 h. - de 20 h. à 22 h. 30

**Dimanche** : matches de 13 h. 30 à 18 h. 30.

## APRÈS LA KERMESSE DU FOYER RURAL

La 19<sup>e</sup> édition de ce grand événement hinchois a connu son habituel succès populaire.

Peu de nouveautés dans le programme si ce n'est que le désormais traditionnel concours de quilles de 6 s'est prolongé sur 2 week-ends, ce qui a permis à des champions « étrangers » d'y participer et même de trôner les habituels titulaires de la première place. Le vainqueur est, cette année, un palois plusieurs fois champion de France.

Le restaurant, les buvettes, le bal, le concours de pétanque ont maintenu leur standing et ont sûrement gagné une étoile supplémentaire au guide interdépartemental puisqu'une clientèle venue du « Ch'Nord » (emmenée par notre ami Bernard ODOUX) va porter bien loin vers le pays des « moules-frites » la renommée des nôtres (qui ont paraît-il quelque chose de plus...).

Le Foyer Rural remercie tout le village pour sa participation active au succès de sa kermesse qui a été une fois encore l'œuvre de tous et vous donne rendez-vous lors de ses prochaines manifestations en attendant la kermesse 89.

## TOURNOI de PING-PONG

La section Tennis de Table du Foyer Rural a organisé pendant le week end des 10 et 11 septembre un tournoi local ouvert à tous. Trop peu nombreux furent les candidats mais les participants se sont bien amusés et ont bien juré de renouveler l'expérience.

Résultats bruts :

**En féminines** : victoire de Nicole DUTOUYA. A noter la bonne 3<sup>e</sup> place de Josy PONS (elle a dû prendre quelques leçons auprès de Vincent), tandis que sa sœur Marie-Claude termine à l'avant dernière place.

**Chez les « hommes »** : Après les poules de barrage la finale opposait Christophe PEYRUSAUBES et Bernard HOMERE. Victoire du plus barbu (à la belle !).

**Chez les jeunes**, victoire de Mathieu DARTEYRON en finale contre Wilfried GOURGUES.

En poule de consolation victoire de Daniel LABAT sur un Dominique DASSIÉ accrocheur en diable.

Coupes et médailles ont récompensé les vainqueurs et les finalistes. Merci aux participants et aux généreux donateurs qui ont offert les trophées.

# 96 !

Non, il ne s'agit pas là d'un quelconque rendez-vous olympique, ni même électoral, mais du nombre de bancs réalisés avec le peuplier gracieusement mis à la disposition du Foyer Rural par Abel HOURQUEBIE ! La tâche fut répartie comme suit : sciage :

« Graciette - Brothers », partie technique : Raymond BERNET, assemblage : 3 ou 4 volontaires - Résultat : un lot tout à fait remarquable de bancs super-légers et fonctionnels !

Que ce geste de générosité et de bonne volonté trouve ici le coup de chapeau qu'il mérite.